



## Conseil économique et social

Distr. générale  
19 juillet 2010  
Français  
Original: anglais

---

### Commission économique pour l'Europe

Comité des transports intérieurs

Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses

Quatre-vingt-neuvième session

Genève, 26-29 octobre 2010

Point 5 a) de l'ordre du jour provisoire

**Propositions d'amendements aux annexes A et B de l'ADR:  
construction et agrément des véhicules**

### Chapitre 9.8: Prescriptions relatives aux écrans thermiques pour les MEMU

Communication du Gouvernement norvégien<sup>1</sup>

#### *Résumé*

- Résumé analytique:** Le présent document a pour objectif de préciser les propriétés des écrans thermiques utilisés sur les MEMU.
- Mesures à prendre:** Modifier les dispositions du 9.8.7.2 concernant les écrans thermiques.
- Documents de référence:** ECE/TRANS/WP.15/206, paragraphes 16 à 18; document informel INF.12 (Norvège) de la quatre-vingt-huitième session.

---

<sup>1</sup> Le présent document est soumis conformément au paragraphe 1 c) du mandat du Groupe de travail tel qu'il figure dans le document ECE/TRANS/WP.15/190/Add.1 et qui prévoit que le Groupe doit «Développer et mettre à jour l'Accord européen relatif au transport international de marchandises dangereuses par route (ADR)».

## Introduction

1. À la quatre-vingt-huitième session, le Gouvernement norvégien a présenté un document informel (INF.12) concernant les écrans thermiques en métal dont doivent être équipés les MEMU.
2. Ce document informel posait la question de savoir si par «écran thermique» on entendait aussi les écrans thermiques en aluminium.
3. La plupart des délégations à la quatre-vingt-huitième session ont été d'avis qu'il ne convenait pas d'utiliser l'aluminium pour les écrans thermiques.
4. La proposition suivante vise à modifier le texte du 9.8.7.2 pour tenir compte de cet avis.

## Proposition

5. Modifier comme suit le 9.8.7.2:  
«9.8.7.2 La protection du chargement contre les feux de pneumatiques doit être assurée par des écrans thermiques ~~en métal~~ en acier ou par d'autres écrans thermiques d'un matériau ayant les mêmes propriétés.».

---